

INSCRIPTION VACANCES / URLAUB EINSCHREIBUNG

MOIS / MONAT

Juillet / Juli

2025

ENFANT / KIND

Nom / Name :

Prénom / Vorname :

Carte chèque service accueil ? oui ☐

non ☐

Titulaire de classe / Lehrer(in) : _____
(si connu / falls bekannt)

Cycle / Zyklus : ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

 pré C1 C2 C3 C4

16/07 -18/07	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12.00-14.00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

21/07 - 25/07	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12.00-14.00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

28/07 - 01/08	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	9:00-10:00	10:00-12:00	12.00-14.00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	9:00-10:00	10:00-12:00	12.00-14.00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

J'autorise mon enfant à quitter seul la Maison Relais à la fin de la période d'accueil /

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Kind nach Ende der Betreuungszeit die Maison Relais ohne Begleitung verlassen darf

oui / ja ☐ non / nein ☐

Fait à / Erstellt in le / am

Parents / Elteren

Responsable légal / Erziehungsberechtigter

Tuteur / Vormund

Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

LA PRESENTE FICHE EST A RENVOYER POUR LE / DIESES FORMULAR IST BIS ZUM 13/06/2025

MAISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS

Mertzig

ZURÜCKSENDEN

Adresse : 22, rue Principale L-9168 Mertzig

tél : 838244551

E-mail : mr.mertzig@arcus.lu

Important: Toutes inscriptions remises après le **13 juin 2025** seront refusées.

Merci pour votre compréhension